



活学活用

趣味英语

迷你惯用句



以日常
生活为蓝本
最贴近生活
脉搏

外文出版社

活 学 活 用

趣味英语

迷你惯用句

以日常生活为蓝本，
最贴近生活脉搏！

外文出版社

图书在版编目(CIP)数据

趣味英语/日本 ALC 出版社编. —北京:外文出版社, 1997

ISBN 7-119-02114-1

I. 趣… II. 日… III. 英语-口语 IV. H319.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字(97)第 19920 号

台湾英文杂志社有限公司授权外文出版社

在中国独家出版发行英汉(简体字)版

版权所有 翻印必究

迷你惯用句系列丛书

趣味英语

*

外文出版社出版

(中国北京百万庄大街 24 号)

邮政编码 100037

煤炭工业出版社印刷厂印刷

1998 年(36 开)第 1 版

2000 年第 1 版第 4 次印刷

(英汉)

ISBN 7-119-02114-1/G·150(外)

著作权合同登记图字 01-97-1191

定价:12.80 元



迷你惯用句系列 MINI-PHRASE SERIES



24 小时全方位英语练习!

活学活用 迷你惯用句
趣 味 英 语



青春岁月不留白!

活学活用 迷你惯用句
校 园 英 语



公司上班族必修学分!

活学活用 迷你惯用句
公 司 英 语



假期引导, 无比快乐!

活学活用 迷你惯用句
出 国 英 语



挥洒自如, 尽情交流!

活学活用 迷你惯用句
社 交 英 语



迷你惯用句系列 MINI-PHRASE SERIES



诙谐幽默，其乐无穷！

活学活用 迷你惯用句
交 际 英 语



轻松愉快话生活！

活学活用 迷你惯用句
生 活 英 语



电话英语对答，应付自如！

活学活用 迷你惯用句
电 话 英 语



迈出事业成功的第一步！

活学活用 迷你惯用句
商 贸 英 语



海外旅游，多彩多姿！

活学活用 迷你惯用句
旅 行 英 语

C

O

N

T

前言	2
本书的基本构想	6
本书的结构及使用法	10

CHAPTER 1 ● 家

p. 15

功能性表达语句

习题 1“如何用英语开场”的练习

习题 2“如何用英语回答”的练习

习题 3“如何用英语表达状况、心情及对话”的练习

SKIT(诙谐短剧)

CHAPTER 2 ● 公司

p. 55

功能性表达语句

现学现卖常用句

综合应用

习题 1“如何用英语开场”的练习

习题 2“如何用英语回答”的练习

习题 3“如何用英语表达状况、心情及对话”的练习

SKIT(诙谐短剧)

CHAPTER 3 ● 闹市区

p. 107

功能性表达语句

现学现卖常用句

综合应用

E N T S

习题 1“如何用英语开场”的练习

习题 2“如何用英语回答”的练习

习题 3“如何用英语表达状况、心情及对话”的练习

SKIT(诙谐短剧)

CHAPTER 4 ● 休闲·旅行

p. 159

功能性表达语句

现学现卖常用句

综合应用

习题 1“如何用英语开场”的练习

习题 2“如何用英语回答”的练习

习题 3“如何用英语表达状况、心情及对话”的练习

SKIT(诙谐短剧)

CHAPTER 5 ● 日常生活

p. 211

功能性表达语句

现学现卖常用句

综合应用

习题 1“如何用英语开场”的练习

习题 2“如何用英语回答”的练习

习题 3“如何用英语表达状况、心情及对话”的练习

SKIT(诙谐短剧)

综合练习263

综合应用总整理276

活学活用

趣味英语

迷你惯用句

以日常生活为蓝本，
最贴近生活脉搏！

外文出版社

前 言

我社经台湾英文杂志社有限公司的版权许可，继推出五本迷你惯用句系列丛书《电话英语》、《商贸英语》、《旅行英语》、《交际英语》、《生活英语》后，现向读者再次推出迷你惯用句系列丛书五本：《趣味英语》、《校园英语》、《出国英语》、《社交英语》、《公司英语》，以飨读者。

在《趣味英语》中，我们尽可能地改变以往设定会话场景的编辑方法，引导读者将每天反复出现的动作、常见的状况、偶然出现在心中的喃喃自语等用流畅且正确的英语一一表达出来。另外，为了使读者不拘泥于与具体某个人交谈，避免会话练习沦为死板的教

条,本书未设定会话的对象,而保持了单独练习讲英语的特色。

我们学习英语最大的动机之一,不外是要跟外国人用英语沟通。针对读者需求,我们的编辑方针定位于将此书作为由“独白”过渡到“对白”的桥梁。编辑的基本模式是:①示范描述某一设定状况,并兼及动作的描述;②示范心中对该状况所产生的感想;③示范如何将心中的感想传达给对方,以及种种相关的应答法。

希望本书能增进你日常英语会话的能力。祝您成功!

编 者

C

O

N

T

前言	2
本书的基本构想	6
本书的结构及使用法	10

CHAPTER 1 ● 家

p. 15

功能性表达语句

习题 1“如何用英语开场”的练习

习题 2“如何用英语回答”的练习

习题 3“如何用英语表达状况、心情及对话”的练习

SKIT(诙谐短剧)

CHAPTER 2 ● 公司

p. 55

功能性表达语句

现学现卖常用句

综合应用

习题 1“如何用英语开场”的练习

习题 2“如何用英语回答”的练习

习题 3“如何用英语表达状况、心情及对话”的练习

SKIT(诙谐短剧)

CHAPTER 3 ● 闹市区

p. 107

功能性表达语句

现学现卖常用句

综合应用

E N T S

习题 1“如何用英语开场”的练习

习题 2“如何用英语回答”的练习

习题 3“如何用英语表达状况、心情及对话”的练习

SKIT(诙谐短剧)

CHAPTER 4 ● 休闲·旅行

p. 159

功能性表达语句

现学现卖常用句

综合应用

习题 1“如何用英语开场”的练习

习题 2“如何用英语回答”的练习

习题 3“如何用英语表达状况、心情及对话”的练习

SKIT(诙谐短剧)

CHAPTER 5 ● 日常生活

p. 211

功能性表达语句

现学现卖常用句

综合应用

习题 1“如何用英语开场”的练习

习题 2“如何用英语回答”的练习

习题 3“如何用英语表达状况、心情及对话”的练习

SKIT(诙谐短剧)

综合练习263

综合应用总整理276

本书的基本构想

从单向的表达能力的加强到双向的对话能力的提高

■ 独白与对白

任何一种语言都含有把自己所想、所感以该语言的表达方式表达(自我表达)出来的部分以及将其传达给说话对象(会话)的部分。因此,必须学会把自己的所思、所感正确地传递给对方,才算不违背学习语言的初衷。

有人说:“学习外语就是为了跟老外沟通,所以无论如何务必学习会话。”然而这里所指的会话究竟是什么呢?那些缺少实质内涵而徒具形式的句子并不能算作真正的会话。“Hello. How are you?”“I'm fine, thank you. And you?”之类的用句固然重要,但在复杂的深度会话中,只懂得这些简易会话显然是不够的。

然而,即便懂得用英语完整地表达自己的想法和感受,倘若无法将其说出并正确地传达给对方,则依然无法进行成功的对话。

从“独白”到“对白”

因此，本书在编辑过程中，注重将“独白”发展为“对白”。

本书把以下的各种因素连结在一起，使其成为一个会话的典范：描写自己行动的句子（例如 [I get out of bed.]）；描写所看到的情景的句子（例如 [It's raining outside.]）；表达感受的句子（例如 [I wish I didn't have to go to work.]）；人与人之间沟通时使用的句子（例如请求 [Could you help me with this?]、询问 [Where's the bathroom?]、承诺 [I promise to do it.]、提议 [Why don't you try this?]、指示 [Turn right at the first corner.]等）。

现在，让我们来假设以下的状况：你和好几个人在窗户关闭的房间里。首先，你描写自己所见的状况“The window is closed.”，然后表达当时的感受“It's so stuffy here.”。那么，问题就从这里开始了。假如因窗户紧闭而闷得慌，该采取何

本书的基本构想

种行动呢?其一是自己开窗“I'll open the window.”。其二是自己不开窗而让窗边的人去开“I have <someone> open the window for me.”。

然而,切勿忽略的是在这房间里除了自己以外还有别人。虽然自己感觉很闷,但也不能无视别人的感受而径直开窗,更不得唐突地指使他人為自己开窗。因此,你必须使用语言,把自己想做的事情适当地传达给对方。

若是自己想开窗时,应说“May I open the window?”以征求对方的许可,若要窗边的人开窗时,就说“Could you open the window for me?”来请示对方。

■ “说者”和“听者”之间的沟通

在本书里，我们首先练习自我表达能力，然后练习将自己的意思如何传递给别人。

当然，在会话练习中，所涵盖的并非仅限于请求、征求或许可这种单向的句子，还有听者的拒绝或赞成的双向交流。要模拟真实的会话，必须有双方你来我往的对话练习。因此，本书格外重视自我的表达、说者情感的传达及听者的反应等练习。

总之，在真正的“会话”中，不但要有“内容”和“自我表达能力”，还要有把这些传达给别人的“功能性表达”。而惟有把这些重要因素结合起来，才能够培养深厚的会话能力。

1. 功能性表达语句

